

Prenumerata  
(w kraju)

przedzają się automa-  
tycznie z miesiąca na  
miesiąc, o ile nie zostaje  
odwołana!

Les abonnements  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocables, ils se pro-  
longent automatiquement.

Das Abonnement  
im Auslande  
wenn nicht abberufen,  
verlängert sich automa-  
tisch von Quartal auf  
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Naphtazeitung.



## PETROL



Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français  
et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.  
Parait 1 fois par semaine.  
Appears weekly 1 times.  
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości  
Nouvelles authentiques  
Reliables news  
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.  
Tous droits de l'édition réservés.  
All copyrights reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.

Zapłała w kraju.  
Komto czechow: Nr. 14333 P. K. O. w. Warszawie.  
Komto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.  
Credil Lyonnais Soc. Anne Paris

Zahlungen in Oesterreich.  
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 151707

Zahlung in Deutschland  
Direction der Disconto-Gesellschaft  
Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger

ABONNEMENT en DEUTSCH-ÖSTERREICH  
p. Quartal Schilling 96

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre 300 frs.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND  
p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das übrige Ausland  
pour l'autre étranger  
p. Trimestre schweiz. frs. 90 frs. suisse.

Redakcja i Administracja, — Redaktion &amp; Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27. — Tel. Nr. 114

## ZAKUP ROPY BRUTTOWEJ.

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia  
1. maja 1923 r. Dz. U. Rzp. P. Nr. 55. poz.  
387, oświadcza Państwowa Fabryka Olejów  
Mineralnych, iż odnośnie do ropy bruttowej,  
wyprod. w miesiącu lutym 1929 r. wy-  
kona prawo zakupu następujących marek  
też ropy:

Borysław, Schodnica, Wierchnia Mraźnica, Urycz-Pereprostyna, Rypne loco Broszniów, Opaka, Bitków (loco Dąbrowa), Bitków  
(loco Fr. Pol. Tow. Gór.) Pasieczna, Strzelbice, Harkłowa, Kryg zielona, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Krościenko  
wolna od parafiny Krościenko parafinowa, Zmiennica Turzepole, Wulka, Iwonicz, Węglówka, Równie Rogi wolna od parafiny,  
Równie Rogi parafinowa, Wańkowa, Potok, Grabownica-Humńska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna.

Innych gatunków ropy powyżej nie wy-  
mienionych Państwowa Fabryka Olejów Min.  
nie zakupuje.

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej.  
Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim  
powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały  
przejmnięte ceny targowe z miesiąca lutego  
1929 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki  
Towarzystw magazynowo - Hoczniowych, wzgl.  
loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy  
marki:

Borysław	na zł 1,780.—
Orów	„ „ 1,780.—
Popiele	„ „ 1,780.—
Schodnica	„ „ 2,403.—
Mraźnica (Wierchnia - Oberes)	„ „ 1,780.—
Urycz	„ „ 2,047.—
Rypne loco Broszniów	„ „ 1,869.—
Słoboda Rungórska	„ „ 1,780.—
Kosmacz	„ „ 1,780.—
Opaka	„ „ 1,780.—
Paszowa	„ „ 1,691.—
Bitków naprzeciw „Białym” i Spół	„ „ 2,620.—
Bitków Comp. Franza-Polna	„ „ 2,358.—
Pasieczna	„ „ 2,620.—
Ropienka dolna	„ „ 1,833.—
Strzelbice	„ „ 1,780.—
Rajskie	„ „ 1,780.—

## L'achat du pétrole brut des parts-bruttes.

Conformément à l'article 3 de la loi du  
1. Mai 1923 Dz. U. Rzp. No. 55 position  
387 concernant la production du mois  
de février 1929 due à titre de redevance aux  
détenteurs des parts dites „brutto”, la Raffinerie  
des Huiles Minérales d'Etat déclare, qu'elle ex-  
ercera le droit d'achat des suivantes marques  
de pétrole.

Borysław, Schodnica, Wierchnia Mraźnica, Urycz-Pereprostyna, Rypne loco Broszniów, Opaka, Bitków (loco Dąbrowa), Bitków  
(loco Fr. Pol. Tow. Gór.) Pasieczna, Strzelbice, Harkłowa, Kryg zielona, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Krościenko  
wolna od parafiny Krościenko parafinowa, Zmiennica Turzepole, Wulka, Iwonicz, Węglówka, Równie Rogi wolna od parafiny,  
Równie Rogi parafinowa, Wańkowa, Potok, Grabownica-Humńska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna.

Innych gatunków ropy powyżej nie wy-  
mienionych Państwowa Fabryka Olejów Min.  
nie zakupuje.

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej.  
Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim  
powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały  
przejmnięte ceny targowe z miesiąca lutego  
1929 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki  
Towarzystw magazynowo - Hoczniowych, wzgl.  
loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy  
marki:

Harkłowa	na zł 2,083.—
(stark benzinhaltig)	„ „ „—
Harkłowa: mniej benzynowa (weniger benzinhaltig) „Ropita”	„ „ „—
Kryg, zielona	„ „ 1,869.—
czarna	„ „ 1,513.—
Szymbark	„ „ 1,815.—
Krosno: wolna od parafiny (paraffinfrei)	„ „ 1,905.—
parafinowa (paraffinhaltig)	„ „ 1,691.—
Krościenko wolna od paraf.	„ „ 1,905.—
parafinowa	„ „ 1,691.—
Łodyna	„ „ 1,780.—
Holowiecko	„ „ 1,780.—
Zmiennica-Turzepole	„ „ 1,780.—
Wulka	„ „ 1,780.—
Iwonicz	„ „ 1,958.—

## EINKAUF VON BRUTTORÖHÖL

Auf Grund des Artikels 3. des Gesetzes  
vom 1. Mai 1923 R. G. Bl. No. 55 Pos. 387  
betreffs des im Februar 1929 produzierten  
Bruttoröhöles, erklärt die Staatliche Mineralöl-  
Fabrik, dass sie das Kaufrecht „nachstehender  
Röhölmarken ausüben wird u. zw.:

Borysław, Schodnica, Wierchnia Mraźnica, Urycz-Pereprostyna, Rypne loco Broszniów, Opaka, Bitków (loco Dąbrowa), Bitków  
(loco Fr. Pol. Tow. Gór.) Pasieczna, Strzelbice, Harkłowa, Kryg zielona, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Krościenko  
wolna od parafiny Krościenko parafinowa, Zmiennica Turzepole, Wulka, Iwonicz, Węglówka, Równie Rogi wolna od parafiny,  
Równie Rogi parafinowa, Wańkowa, Potok, Grabownica-Humńska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna.

Innych gatunków ropy powyżej nie wy-  
mienionych Państwowa Fabryka Olejów Min.  
nie zakupuje.

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej.  
Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim  
powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały  
przejmnięte ceny targowe z miesiąca lutego  
1929 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki  
Towarzystw magazynowo - Hoczniowych, wzgl.  
loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy  
marki:

Węglówka	„ „ 1,780.—
Równie-Rogi: wolna od paraf. (paraffinfrei)	„ „ 1,816.—
Równie-Rogi: parafinowa (paraffinhaltig)	„ „ 1,691.—
Rymanów	„ „ 1,655.—
Wańkowa	„ „ 1,780.—
Potok	„ „ 2,314.—
Ropienka ad Dukla	„ „ 1,691.—
Grabownica-Humńska	„ „ 2,314.—
Lipinki	„ „ 1,780.—
Libusza	„ „ 1,780.—
Klimkówka	„ „ 1,958.—
Zagorz	„ „ 1,816.—
Majdan-Rosulna	„ „ 2,102.—
Kłęczany	„ „ 3,026.—
Stara wieś	„ „ 3,382.—

„POLMIN“

Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych. — La Raffinerie des Huiles Minérales d'Etat. — Staatliche Mineralöl-Fabrik.

(-) Inż. Wówkonowicz.

(-) Dr. Schramm.

Od Redakcji.

Note de la Rédaction.

Von der Redaktion.

## SZKODY Z POWODU MROZÓW.

## DOMMAGE PAR LA GELEE.

Sama strata z powodu ubytku produkcji  
z kopali w Borysławiu, Tustanowicach i Mra-  
źnicy wynosiła w lutym br. około 125.000  
dolarów. Ogólną stratę wzgl. szkody wyrzą-  
dzone wskutek silnych mrozów w naszym za-  
głębiu naftowym obliczają na około dol. 600.000.

La perte causé seulement par la diminution  
de la production du mois de février court.  
s'élève à environs dol. 125.000.— Le dom-  
mage global dans notre district petrolifère est  
estimé à dol. 600.000.—

## SCHADEN INFOLGE DER FRÖSTE.

Der Verlust allein aus dem Produktions-  
ausfall der Naphta-Gruben in Borysław, Tusta-  
nowice u. Mraźnica betrug im Monate Februar  
1. J. ungel. 125.000 Dollar. Der gesamte Ver-  
lust bezw. Schaden in unserem Naphtagebiete,  
verursacht durch die grossen Fröste wird auf  
ungef. 600.000 Dollar geschätzt.

# Reklama jest dźwignią przemysłu.

## Daty tłoczenia — Produkcja ropy za luty 1929.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia należy uważać za końcowe za luty 1929.

Na podstawie tych dat, wynosiła ogólna od-tłoczona produkcja ropy kopali w Borysławiu, Tustanowicach i Mraźnicy wraz z łapaczkami i towarzystwami dla handlu ropy, 3067.04 cyst.

### które rozdziela się następująco:

na Boryslaw	702.93	cystern
" Tustanowice	1061.70	"
" Mraźnicę	1296.78	"
" (ropa specjalna)	3.83	"
" Popiele	—	"
" Łapaczki i tow. dla handlu ropy	1.80	"
razem	3067.04	cystern

W porównaniu z miesiącem styczniem 1929 (3694.24 cyst.) zmniejszyła się produkcja w lutym 1929 o 627.20 cyst.

Ubytek produkcji byłby jeszcze znacznie większy, gdyby nie dowiercenie otworu „Joffre V”, który odłoczył 140.25 cyst. ropy.

Ogólną produkcję 3067.04 cyst. prze-tłoczyły następujące towarzystwa tłoczeniowe, a. m.:

Petrolea	2133.68	cystern
Galicja	591.63	"
Standard Nobel	341.73	"
razem	3067.04	cystern

## Kronika kopalniana.

**PETAİN.** W miarę dalszego wiercenia - ostatnia głębokość 1668 m - zwiększa się stale przypływ ropy, także gazy znacznie się wzmaga. W dniu wczorajszym zazna-czono 1/4 godz. wybuch ropy.

**Tłokuje się także** zwyż 1 cyst. dziennie.

**Standard I.** Dzienna produkcja częściowo samo-czynna, częściowo za tłokiem wynosi 2.53, Nr. II. tłokuje 2,20 cystern ropy.

**Gustaw** (Mraźnica). Po pomyślnie ukończonej manipulacji rurami wierci się obecnie normalnie, ostatn. głębokość 791 m.

**Joffre II.** produkuje samoczynnie 3, Nr. V. 6.20 cyst. ropy dziennie, oba otwory produkują ponadto 64 m<sup>3</sup> gazu w minutę.

**Jerzy IX** (Standard Nobel) znajduje się obecnie w wyłączeniu wiercenia, głębok. 1436 m.

**Polmin I i II.** W miesiącu lutym br. wypro-dokowano wżgl. użytkowano 3,996.077 m<sup>3</sup> gazu. Na otworze III wiercenie postępuje normalnie, ostatnia głębokość 512.60 m.

**Kaukaz.** Wiercenie zaznacza obecnie lepsze po-stępy, ostatnia głębokość 1185 m.

**Sobieski.** Z powodu braku jakiegokolwiek prod. ruch kopalni został jeszcze końcem września 1928 zastanowiony.

Z pozostałego na kopalni zapasu 3.3535 kg oddał zarząd 7042 kg ropy „Polminowi” na procenta brutto.

## Expedition (pipage) - Production de l'huile brute par fevrier 1929.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont celles de la fin du mois de fevrier 1929.

Suivant ces dates, la prod. globale du pétrole expédiée a Boryslaw, Tustanowice et Mraźnica y compris les stations capteuses et les sociétés pour le commerce de l'huile brute s'est élevée à 3067.04 citernes,

### lesquelles se répartissent ainsi:

à Boryslaw	702.93	citernes
" Tustanowice	1061.70	"
" Mraźnica	1296.78	"
" (marque speciale)	3.83	"
" Popiele	—	"
" Stat. capt. et soc. p. l. commerce d'huile brute	1.80	"
total	3067.04	citernes

Comparativement à la production du mois précédent (3694.24 citern.) nous notons une diminution de 627.20 citernes.

Le déficit de la production aurait été encore plus grand, si le puits „Joffre V” n'était pas entre en production, expédiant 140.25 citernes du brut.

La production globale de 3067.04 citernes a été expédiée par les soc. suivantes:

Petrolea	2133.68	citernes
Galicja	591.63	"
Standard Nobel	341.73	"
total	3067.04	citernes

## Chronique minière.

**PETAİN.** En continuant le forage — la profondeur dernière 1668 m - l'afflux d'huile brute augmente constamment, le gaz naturel est aussi plus fort. Hier on avait enregistré une eruption du brut durant 1/4 heure.

On pistonne aussi plus d'une citerne du brut par jour.

**Standard I.** La production journalière en partie jaillissante en partie obtenue par le pistonnage, s'élève à 2.53 citernes, Nr. II. pistonne 2.20 citernes du brut par jour.

**Gustaw** (Mraźnica). On avait terminé le ma-noeuvre des tubes avec succes, à present on fore norma-lement, 791 m de profondeur.

**Joffre II.** La production jaillissante du brut 3 cit. le puits V pistonne 6.20 citernes du pétrole par jour, les deux puits produisent en somme 64 m<sup>3</sup> de gaz a la minute.

**Jerzy IX** (Standard Nobel) se trouve à présent seulement en forage, la profondeur dernière 1436 m.

**Polmin I et II.** Au mois de fevrier courant on avait extrait respect. utilise 3 996.077 m<sup>3</sup> de gaz naturel. Le puits III fore normalement, la profondeur dernière 512.60 m.

**Kaukaz.** Le forage enregistre des meilleurs pro-gres, 1185 m de profondeur.

**Sobieski.** Par suite de manque de production, on avait suspendu l'activité encore au septembre 1928. L'administration de la mine avait versé dernière-ment au „Polmin” 7042 kg. appartenant aux parts bruttos du stock 3.3535 kg resté sur la mine.

## Abbeipung - Rohölproduktion pro Februar 1929.

Die heute ausgewiesenen Daten, sind Schlusspeipungen pro Februar 1929.

Auf Grund dieser Daten, betrug die ge-samte abgebeipete Rohölproduktion der Gruben in Boryslaw, Tustanowice und Mraźnica samt den Fangstationen und Rohol Hand.- Gesell. 3067.04 Zisternen.

### die sich wie folgt verteilen;

auf Boryslaw	702.93	Zisternen
" Tustanowice	1061.70	"
" Mraźnica	1296.78	"
" (Spezialöl)	3.83	"
" Popiele	—	"
" Fangstat. u. Rohöl Hand.-Ges.	1.80	"
zusammen	3067.04	Zisternen

Im Vergleich mit der Rohölproduktion p. Januar 1928 (3694.24 Zist.) haben wir im Berichtsmonate eine Produktions-Verminderung von 627.20 Zist., zu verzeichnen.

Der Produktionsausfall würde noch ein viel grösserer gewesen sein, wenn nicht die Er-schliessung von „Joffre V”, der 140.25 Zist. abbeipete.

Die Produktion von 3067.04 Zisternen wurde abgebeipet durch:

Petrolea	2133.68	Zisternen
Galicja	591.63	"
Sandard Nobel	341.73	"
zusammen	3067.04	Zisternen

## Grubenchronik.

**PETAİN.** Im Masse der weiteren Boh-rung - letzte Tiefe 1668 m - vergrößert sich ständig der Rohölzufluss, auch sind die Gase viel stärker. - Gestern war ein 1/4 stündiger Rohalausbruch zu verzeichnen.

Man kolbt auch über eine Zist. Rohöl täglich.

**Standard I.** Die tägliche Rohölproduktion teils selbstätig, teils mittels Kolben beträgt 2.53, Nr. II. kolbt 2.20 Zisternen Rohöl täglich.

**Gustaw** (Mraźnica). Nach günstig behobener Röhrenmanipulation wird jetzt normal gebohrt, Tiefe 791 m.

**Joffre II.** produziert selbstätig 3 Zist., Nr. V. 6.20 Zisternen Rohöl täglich, beide Bohrlöcher prod. überdies 64 m<sup>3</sup> Gase pro Minute.

**Jerzy IX** (Standard Nobel) befindet sich gegenw in ausschliesslicher Bohrung, Tiefe 1436 m.

**Polmin I u. II.** Im Monate Februar I. J. wurden aus beiden Schächten 3,996.077 m<sup>3</sup> Gase gefördert bzw. verbraucht. Beim Schacht Nr. III wird normal gebohrt, letzte Tiefe 512.60 m.

**Kaukaz.** Die Bohrung verzeichnet jetzt bessere Fortschritte, letzte Tiefe 1185 m.

**Sobieski.** Infolge Mangel an jeglicher Produktion wurde der Betrieb noch im September 1928 eingestellt.

Von dem auf der Grube verbliebenen Rohölvorrat 3.3535 kg hat die Grubenverwaltung 7042 kg „Polmin” für Bruttoanteile abgegeben.

# == ZAKŁAD == „STUDIO” W DROHOBYCZU FOTOGRAFICZNY, UL. MICKIEWICZA L. 1.

zawiadamia, że został otwarty w tym samym lokalu

## Skład aparatów i wszelkich przyborów fotograficznych.

Skład bogato zaopatrzony w wyro-by krajowe i zagraniczne. Przy-j-: muje się roboty amatorskie. :-

CENY NADER PRZYSTĘPNE. Ciemnia do dyspozycji!!

Udziały się bezpłatnie wszelkich informacji w zakres fotograficzny wchodzących.

# POPIERAJCIE WYTWÓRCZOŚĆ POLSKĄ!



NOTOWANIA GIEŁDOWE. — COURSES DES BOURSES. — BÖRSE-NOTIERUNGEN.

CENY UDZIAŁÓW BRUTTO.

z dnja 9/3. 1929.

### PREISE DER BRUTTOANTEILE.

LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS.

p. 93, 1929.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.	IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS				szyłki S	Wiedeń - Vienne Wien	IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS				szyłki S	Wiedeń - Vienne Wien						
			placa on paye man zahlit	zadajaj on demande man verlangit	Transakcje Transactions Transakt.						placa on paye man zahlit	zadajaj on demande man verlangit	Transakcje Transactions Transakt.									
			Drohobycz 9/3 1929								Drohobycz 9/3 1929											
	Andrzej	1/16	30						Jerzy 1010, 1017,	1/16	15											
	Apolo Izidor Dawid II *)	"	65						{ Jakob Nestel 1948	"	110											
	dto 6 1/2 m	"	50						{ Koltaj 1942	"	90											
	Aleksander I II III	"	80						Józef *)	1/32	125											
	Abazja (Oswald)	"	30						Iutrenka Borysiaw	1/16	25											
	Angela (96 m.) Mrazn-*)	1/32	1275	1300					Ian Kanty	"	20											
	Adela - Mraznica	1/16	35						Jawa *	"	30											
	Aldona-Juris	"	100						Jofre & Petain *)	1/32	650											
									Ignacy Bor. *)	"												
	Br. Nobel *)	1/32	700																			
	Bianka	1/16																				
	Baku & Mateusz )	"	15						Kniaz Katz	1/16	35											
	Bitumen Grünfeld	"	125						Kate *	"	75											
	Berta I i II. *)	1/32	15						Kamila I i II	"												
	Banzay	1/16	30						Kamila III	"												
	Bernard *)	"	40-45						Konrad-Brugger *)	1/32	320	350										
	Bruno *)	1/32							Kopernik I II III	1/16	50											
	Bertold I. III. *)	"	200						Kujawy )	"	20											
	Barbara I. II. *) III.	1/16							Krakowianka	"	20											
	Boryslawski I. II. *)	"							Krakus & Wroclaw	"	25											
	Bleriot- Daisy	"							Kalifornia	"												
	Bleriot- Opek- Pawel	"							Koltaj	"	90											
	Bronislaw	"	75						Koltaj (Sicherman)	"	60											
	Blochówka III	"	20						Kinga I. II. *)	"	35											
	Blochówka II	"	25						Konrad	1/32	200											
	Celina	1/16																				
	Columbia *)	"	20																			
	Czeslaw-Sosnkowski (Dobosz)	"	170																			
	Długosz Premier	1/16																				
	Derczyce Elien	"	25																			
	Drauna	"																				
	Donamon	"																				
	Dwidzan II. III. V.	"																				
	Edison		35						Lindenbaum I. *)	1/32	1980-9000											
	Elgin								Lindenbaum II. *)	"	1445											
	Elzbieta	1/16	40						Las szlach. 21 morg.													
	Ekwivalent	"	115						Landesberger	1/16												
	Eleonora	"	25						Laura *)	"	20											
	Erdoelwerke XVI.	"							Laszcz	"				25-30								
	XVI. *)	"							Linka	"												
	Else *)	"																				
	Edyta-Ella	"	65																			
		"																				
	Faustyna	1/16	25						Marcel I.	1/16	40											
	Franciszka	"	25						Maria Teresa II *)	"	130											
	Fiume XII XIV	"	15						" III *	"	35											
	Felician Demb.	"							" IV *	"	30											
	Frania	"							" V *	"	20											
	Flora	"	35						Maria	"	20											
	Foch I (Zyta)	"	70						Mary-Padua-Vulkan *)	1/32	70											
									Milano *)	1/16	50											
	Georg	1/16							Monte Carlo-Oil Sp. *)	1/32	60											
	Guido (Gibian) (1944)	"	110						Melania	1/16	20											
	Guido (1936)	"	80						Merkur-Cholewa *	"	35											
	Gottfried *)	1/32	95						Mukden I. II. *)	"												
	Gal. Spka II. I. IV.								Mary-Padua	1/32	50											
	Gdańsk — 1948	1/16				85																
	Gdańsk — 1953	"	87																			
	Gerti I. II. Renia Lubomirska V. *	"							Oleum	1/16	15											
	Gerti I. u. II.	"							Oskar *)	"	25											
									Oil-Star	"												
									Opek I	"												
									" II	"												
	Harding I-II-III.	1/16	35																			
	Haller	"																				
	Henryk Boryslaw *	"																				
	Horodyszcze Gal. *)	1/32		435	400.415																	
	Hubicze-Dorrit	1/16																				
	Halina	"	60																			
	Hilda	"																				
	Hilda *	"																				

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelang sind

Transakcje polajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

POPIELE	
RYPNE	4.03
ROPIENKA	0.56
RAJSKIE	0.18
STRZELBICE	0.50
SCHODNICA (Pereprost)	9.22
TUSTANOWICE	50.3
URYCZ	4.49
WAŃKOWA Brelików Leszczowale	3.35
Razem - Total - Summe	161.63



[illegible][illegible]

KOPALNIA MINE GRUBE		WŁASCIWICIEL PROPRIETAIRES EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profondeur Depth	Stan Etat State	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁASCIWICIEL PROPRIETAIRES EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profondeur Depth	Stan Etat State	Prod.	
						1907 du Recht	1907 du Casse							1907 du Recht	1907 du Casse
Szczęśliwa Bona I			1232	5	s				Krakus	Soc. d. Redevences	2619/1	1502	s		
III			1218	5	t	0'92	0'44	5/38	3/27	7/36					4/36
		Tow. Naft. „BLOCH“	237/1	1340	t	0'30	0'8	8/2	11/26	11/38	9				5/23
Kralup			3456	1618	6	t	0'20	0'8	4/8	8/38					5/26
Ropa															
Oskar			1077	1057	5	w		3/25	3/49	2					3/27
Szczur Józef I.			1300	1	t										11/60
fin II		Mrażnicka Ska. Naft. RELLA - MELLA	947/13	1468	6	w	0'6		11/45					0'84	wl 0'68
Kamilla I			1202/1	1600	5	w		7/27	7/45	2					10/95
III			1207/1	1580	4	t	0'10								10/60
Violetta			1082	1385	5	s		12/28							8/28
Zbyszko		Comp. internationale des petroles	1071/1	1285	5	s		6/28							8/51
Anna II		Laszcz i Bruger	2543/2	1500	5	s		2/7							3/57
Adolf		A. Czaczkowski	3222	1568	6	s		11/28							
Alzacja		Sp. naft. Favorit	692	867	6	s									
Amalia (P. Art. II)		B. Hoffner i Ska	1100/1	1222	5	s		9/40							
Anela		General Petroleum	1175/1	960	6	rk	0'28	5/51							
Adela III.		Dr. Stefan Freund	2314	976	4	s	1'20	2/6							
Blochówka I		Simon Dische i Ska	2601	1333	5	t	0'13	0'48	1'42	3/27					11/51
II			2895	1316	5	t	0'35	0'83	3'81	3/27				1'60	12/42
III			2701/1	1328	6	t	0'18	0'30	2'08	5/39	8/52			6'59	7/76
														1'25	12/51
Blanka		Holend. Polsk. Ska Naft.	3632	1615	5	s		10/28							
Borystawski I		Hubicka	2524/4	1089	5	t	0'26	3'51	8/27	37/43					
II		Rafin	1265/1	1564	1	t	0'21	0'58	6'48						
Barbara III		Ska Barbara	403	1523	5	s	0'30	6	10/36	10/51					
Haku I		"Iriag" A. T.	1105/3	1680	5	tcz		11/26							
Barbara I		Browak Sp. naft.	963		s			2/25	2/50						
Celina		Jak. Prochnik	2617/1	1367	6	t	0'25	3'05	5'25	1/36				2'05	10/25
														8/48	
														6'33	1'88
														2'68	6/36
Diamond I		Zuckerberg, Dia- mandstein i Sp.	2085	1995	5	chs									
III			2885	30	14	s								0'75	5/44
														0'12	11/36
														1'40	12/25
														3'14	12/28
Eros (Hirach) II		Bertold Goldberg	1580	1009	6	tcz		1/38							4/44
Estera		Zuckerberg i tow.	2026	1995	5	chs		10'38	3/3	30				8'85	7/8
Peniks I		Browak Sp. naft.	875	1421	5	s		5/26						0'60	7/25
Fejcyan		Unkel i Schmer	2528	1610	4	s		7/26						1'60	5/46
								12/28							
Goplana I		Joachim Schiller	2271/4	1356	t	0'25	3'52	1'70	9/27					0'98	5/35
(Schaster) II			2283	1168	6	w		2'20							
Georg I		Scott, Huber i Sp.	2643/1	1306	4	s	0'05		11/35						
Gerit Lubo VII		Korischoner	947/26	1651	4	tcz	1'64	5/25	5/40					10/29	10/64
Imrecla VII		Belick i Ska	809/2	1800	6	tcz		5/25	5/40						
Gusni-Perutla		Sosa. Göl. Synd. N.	670	1198	5	w	0'20	6/47							
Gottesman IV		Lecker i Sp.	2063	1083	5	s		1/2							
Helena		Sp. Naft. Elizabeth	1109	1180	6	s		3/27	3/52						
Henryk I		Dr. A. Goldhamer	947/35	1790	6	g	1'38	11/29							







[illegible]

Dzienna produkcja: -- La production journalière:	50.3
The daily production — Die tägliche Produktion:	wag

Odłączono włącznie: — Refoule:	inclusiv.
Piped over: — Abgepeipt:	

28/2	106170
1929	wag.

**U R Y C Z**

[illegible]

**О П А К А**

Tecador	Limadawa	1002/1	1003	s
	<b>Malopoliska</b>	667	5	p
II	Malopoliska	718	4	p
Bravo	Grupa Franciskich	760	5	p
IV	Tow. Nafciowych	636	9	p
V	Przed. H. Radlow	864	5	p
V	Grupa des Soc.	886	5	s
VI	Francaises Petrol.	551	10	p
VII	de l'Ind. et du Commerce.	331	10	p
VIII				

p. 582. 1029  
50000

POPIELE

[illegible]



1300 61  
wag.





# Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

## „GALICJA”

DYREKCJA KOPALŃ W BORYSŁAWIU  
RAFINERJA W DROHOBYCZU.

Centrala handlowa  
dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,  
olej gazowy, parafina, świece, koks, wazelkiego  
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

**BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,**

**ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI**

**OLEJE I SMARY SAMOCHODOWE MARKI**

GRUBENDIREKTION IN BORYSŁAW  
RAFFINERIE IN DROHOBYCZ.

Kommerzielle Zentrale  
für Inland und Export: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Petroleum, Benzin, Maschinen- und Zylinderöle,  
Gasöl, Paraffin, Kerosen, Koks, Destillate aller  
Art und Spezialprodukte:

**KONKURRENZLOSE SPECJAL-MASCHINENÖLE,**

**DIE ANERKANT ERSTKLASSIGEN**

**AUTOÖLE UND FETTE MARKE**

## Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

## MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UBERREICHTER QUALITÄT MARKE

## L O T

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE  
W KRAJU I ZAGRANICĄ.

RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE  
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALEN, LAGER, BENZIN- UND ÖLSTATIONEN  
IM IN- UND AUSLAND.

ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINAGEANLAGEN  
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.

### Benzyna samochodowa zawsze w najlepszym gatunku

na własnych stacjach benzynowych i ważniejszych ośrodkach ruchu automobilowego.

### AUTOOIL-NOBEL Oleje automobilowe i smary AUTOOIL-NOBEL

Przy zastosowaniu naszych olejów zupełna gwarancja normalnego zużycia motoru.

**— Długotrwała sprawność i konserwacja maszyny. —**

Do nabycia w sklepach, na wszystkich naszych stacjach benzynowych i na własnych składach.

**Własne Oddziały i składy we wszystkich większych miastach Rzeczypospolitej.**

### Standard Nobel w Polsce Ska Akc.

**Biuro Centralne: Warszawa, Al. Jerozolimskie 57.**

### LEOPOLD EISENSTEIN

Zaprzyśiężony znawca w spra-  
wach komercyjno-naftowych.

Expert jure par le tribunal pour  
les affaires commerc. petrolifères.

Beeideter Sachverständiger in  
— Naphta-Handelssachen. —

**DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.**

Poleca swe usługi przy wszelkich  
transakcjach naftowych.

Recommende ses services pour toutes  
les transactions de pétrole.

Empfiehlt seine Dienste bei allen Naphta-  
Transaktionen.

Usługa skrzętna. Warunki dogodne.  
Dyskrekcja zapewniona.

Service diligent. Conditions conve-  
nables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Bedienung.  
Stengste Diskretion.

**Telefon Nr. 114. — Telegr. adr.: Petroleisen, Drohobycz.**

# „MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOW. W POLSCE  
(KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY”-„DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

**Paryż**

89. BLVD. HAUSMANN.

**Lwów**

26. BATOREGO — S. PL. MARJACKI.

**Warszawa**

42. SENATORSKA.

ADRESY TELEGRAFICZNE:

„OMPETROLMO”

„KARPOLEUM”

„OLEUM”

## KOPALNIE:

Białkówka, Bilków, Bobrka, Borysław, Brelików, Brzezówka, Dobrucowa, Cuba, Jaszczew, Kobylanka, Kosmacz, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mokre, Mrażnica, Niebysłów, Opaka, Pasieczna, Perehińsko, Pnów, Połok, Popiele Rogi - Równe, Rypne, Sądkowa, Słoboda Rungurska, Sobniów, Strzeszyn, Tuszanowice, Wankowa, Węglówka, Wietrno, Wulka.

## TŁOCZNIE:

Tow. Hoczniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mrażnicy, Tuszanowicach, Schodnicy, Bilkowie, Krośnie i Wańkowej.

## GAZOLINIARNE:

5 Fabryk: w Bilkowie, Borysławiu i Tuszanowicach.

## ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław, „Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzezówka, „Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne”, Borysław, „Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego”, Krośno.

## CEGIELNIA:

„Polanka-Karol”, cegielnia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

## FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku

Marjampolskim. — Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu. — Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bilkowie, Krościenku Niżnem, Polance-Karol, Rypnem i Tuszanowicach.

## RAFINERJE:

w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczeniżyn.

w Austrii: „Drösing” A. G., Drösing,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumpkeru, „Apollo” w Bratisławii,

na Węgrzech: „Hazai”, Valerländische Mineralöl-Ind. A. G. w Budapeszcie.

## ORGANIZACJE HANDLOWE:

w kraju: Tow. „Oleum”, Ska z ogr. odp., „Karpal”, Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por., Lwów Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

w Niemczech: „Amieg” A. G., Berlin W 15 Kurfürstendamm 207,

w Gdańsku: „Polish State Petroleum Co”, Gdańsk,

we Francji: „Societe Commerciale „Premier” Paris 89, Blvd. Hausmann.

## KONCERNY NAFTOWE PREMIER i DĄBROWA ORAZ FIRMY SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych „MAŁOPOLSKA”, zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa „OLEUM” i „KARPATY” pod firmą:

## „KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ  
WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

która za pośrednictwem własnych oddziałów i agencji, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczeniżynie, Trzebini i Ustrzykach Dolnych.

**NAFTĘ, BENZYNĘ, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE**  
i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI „GALKAR”.